

پیروها. پیسو فرمانفرما

نقد کتاب «از تهران تا کاراکاس»
نوشته متوجه فرمانفرما مایان،
و نیم‌نگاهی به کتابهای خاطرات - مریم فیروز
و ستاره فرمانفرما مایان.

۳۷۷

در فاصله‌ای کوتاه، در تهران دو کتاب منتشر شد «خاطرات مریم فیروز» و «از تهران تا کاراکاس» نوشته متوجه فرمانفرما مایان، خواهر و برادری که زندگی آنها را به دو سوی زمین پرتاب کرده، نه این که خانم فیروز در تهران است و برادرش در کاراکاس، بلکه آنها در دو سوی عقیدتی زمین نیز قرار دارند. یکی کمونیست و هنوز کمونیست، یکی ضدکمونیست و هنوز هم و هر دو از یک پدر و یک مادر، در همین زمان برای کامل شدن رنگین کمان، خاطرات ستاره فرمانفرما مایان، دختر دیگری از فرمانفرما که در آمریکا، به زبان انگلیسی و با عنوان «دختر ایرانی» منتشر شده که در برگزینده خاطرات او از حرم‌سرای پدر تا انقلاب اسلامی است.

این نوشته، نقد کتاب «از تهران تا کاراکاس» است با نیم‌نگاهی به آن دو کتاب دیگر.

غیریب است که آدمی بخواهد نقد کتابی را از نقطه‌ای چنان دور شروع کند که قصد آن دارد. ولی می‌خواهم اتفکاری را که در پس از خواندن کتاب متوجه فرمانفرما مایان در سرم گذشت، بی‌سانسور و مصلحت‌اندیشی بر قلم آورم.

اول در اندیشه زنی فرو رفتم که هو راه رگز تدبیه‌ام، ولی ندیده می‌توانم گواهی بدhem که نمونه یک مادر ستمدیده ایرانی بود و نمونه محبت خالص و ایثار و گذشت. زنی که بجهه‌هایش را مساند جوچه‌هایی زیریال می‌گیرد و در زمانهای که به زنان مجالی جز درست کردن بجهه - حفظ نسل آقا - و رتقی و فتق اندرونی، نمی‌دادند، تابوده بارغم فرزندان را بر دوش می‌کشید. این زن «بتول خانم»

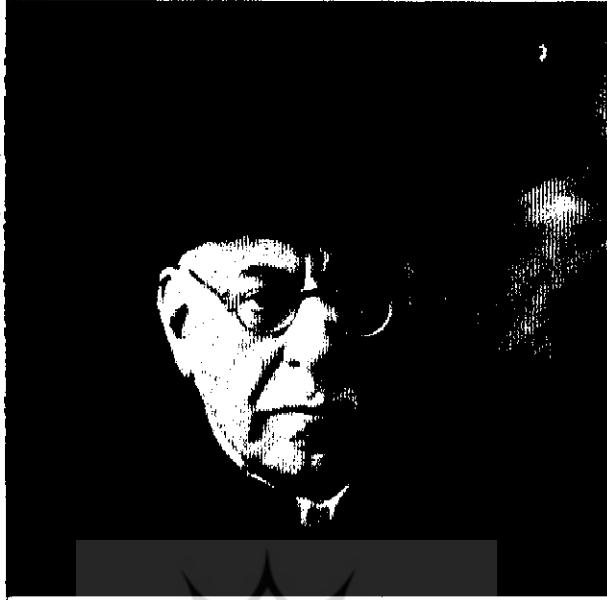
خوانده می شد، او از یک خاتوناده متوسط ولی مشخصن کرمانشاهی بود که از طریق مادرش به شاهزاده های دولتشاهی متصل می شد. حوالی سالهای ۱۲۷۵ شمسی متولد شد، پانزده ساله بود که او را برای ولی کرمانشاه عقد کردند.

فرمانفرما در همان سال که بتول خانم احشی را به عقد نکاح خود درآورد، دو زن دیگر هم گرفت که آن هر دو، پدرانشان در دستگاه او به عنوان نوکر و باغبان کار می کردند. او در آن زمان حدود شصت سال داشت و پسرانش (از همسر اول، خانم عزت الدوّله دختر مظفر الدین شاه و نوه امیرکبیر) وزیر و وکیل بودند. تا آن زمان فرمانفرما بواشکی و دور از چشم عزت الدوّله، ذر مأموریت ها و در گردش بین املاک زنانی می گرفت و چند تابجه هم پیدا کرده بود، ولی آنها را به دستگاه خود و کرسی اقتدارش وارد نمی کرد، بلکه در همان نقطه که بودند زمین و منکی به آنها می بخشید و خانه و مقری بوایشان مقرر می کرد. اما با رسیدن بیرونی و بیماری، شایع شد که خانم عزت الدوّله خود اجازه داده که شاهزاده (یعنی فرمانفرما) زن بگیرد، حتی آنها را به پارک خود وارد کنند، به دو شرط، اول آن که صیغه باشند و نه عقدی. دیگر آن که از طبقات اشراف (و به اصطلاح شهری) باشند.

فرمانفرما، البته دو سه باری از آن امر تخلف کرد که بعضی از آنها پس از مرگش آشکار شد. مانند داستان گرفتن یکی از نوادگان ناصر الدین شاه (مادر کریمداد) که بعداً معلوم شد که عقد داشم شده است، و احیاناً یکی دیگر، اما تخلف اصلی در همان ابتدا رخ داد با عقد بتول خانم که روستایی و بی سواد بود.

بتول خانم، بدان جهت که در ابتدای کار دختری آورده که اولین دختر فرمانفرما به حساب می آمد، و آرزوی شاهزاده را برآورده که پس از شش پسر، آرزوی دختری داشت، در چشم فرمانفرما عزیز بود و هم به جهت کارداشی و سواد و وقارش (در آن زمان خاتوناده نمی دانستند که فرمانفرما دز تبریز زنی گرفته و از آن زن دختری دارد، این دختر در پانزده سالگی وارد دستگاه فرمانفرما شد)، اندکی بعد از آن که فرمانفرما بتول خانم (و آن دو زن دیگر؛ فاطمه خانم و خانمی) را گرفت، در تهران به وزارت داخله و بعد به صدارت رسید. پس آنگاه در خانه بزرگ خود در قلب تهران (همان جا که بعداً رضاشاه کاخ سلطنتی ساخت) مجموعه ای که از جنوب به داشکده افسری فعلی و از شمال به میدان کاخ، از شرق به خیابان کاخ (فلسطین) و از غرب به خیابان سی متری (کنارگر) می رسید، ساختمان هایی ساخت خود در شاهنشین و سط پارک به سیاست بازی و اداره خاتوناده بزرگ خود پرداخت و عزت الدوّله پیر و سه زن جوان در اطرافش بودند. پسران بزرگش (نصرت الدوّله، سالار لشکر، محمد حسین میرزا و محمد ولی میرزا) نیز هر کدام خانه و دستگاهی جدا داشتند.

اما تمام این تدارکات، درست در زمانی که می رفت تابه جایی رسید، می اثر شد. نصرت الدوّله پسر بزرگ فرمانفرما که حکم صدارت و احیاناً جانشینی احمدشاه را از لندن گرفته بود، بعد از ناکام



۵ فرمانفرمای بزرگ

مانندن در اجرای قرارداد ۱۹۱۹ از لندن به راه افتاد تا در تهران زمام امور کشور را به دست گیرد که آشفته و در هم ریخته بود و در هر سویش یکی علم برداشته بود، امواج کمونیسم از روسیه به شمال کشور رسونخ کرده و وحشت رسیدن بلشویکها به تهران را در دلها انداخته بود. دز همین زمان شرایط اقتصادی، بریتانیای بیرون آمده از جنگ جهانی اول را مجبور کرده بود که قوای خود را از ایران و اطراف خارج کند. لازم بود زمام ایران به دست یک فرد مقتند ضد کمونیست سپرده شود، نصرت‌الدوله خود را تنها نامزد واجد صلاحیت می‌دانست و برای این کار از امکاناتی بیش از هر کس پرخوردار بود. اما تعامل او در رسیدن به تهران - با وجود اصرار وزیر مختار بریتانیا - و توقف بیهوده او در املاک پدرش در کرمانشاه، تضادی که بین وزارت دفاع بریتانیا و وزارت خارجه آن کشور پدید آمده بود، صحنه را چنان گرداند که وقتی نصرت‌الدوله به تهران رسید، زرسال آیرون ساید قرار مدارها را با سیدضیا گذاشته بود و او به دستیاری رضاخان ماکسیم در حال حرکت به سوی تهران بود.

در چشم برهم زدنی، تو ماز آرزوهای فرمانفرما و پرسش نصرت‌الدوله در هم پیچید و قزاقی که فرمانفرما پرورانده بلده و سالار لشکر او را در قزوین در آب نمک خوابانده بود تا نصرت‌الدوله سر بر سد وزیر چنگ و مملکت مدار شد.

در آن روزگار بتول خانم و آن دوزن دیگر و بچه‌های کوچک فرمانفرما در اصفهان و در باغ صارم‌الدوله بودند که خبر رسید فرمانفرما و فرزندانش، و حتی میزان آنها صارم‌الدوله دستگیر و

زندانی شده‌اند. روزگار سختی آغاز شد. نوکرها و محافظان و معلمان گریختند و یک باره، قافله‌ای که چند ماه قبل وقتی در معیت فرمانفرما از شیراز به اصفهان رفت، چنان شکوه و جلالی داشت که به قصه‌ها و افسانه‌ها شبیه بود، به اسیری و گرسنگی افتاد، در آن راه بیش از صد تنگچی در اطراف می‌رفتند. زنان در کجاوه سوار بودند و فرمانفرما که آفتاب گردانی بر کلاه زده بود به شکل ژنرال‌های انگلیسی در جلو، جلودارها با روشن کردن آتش خبر می‌دادند که راه امن و حرکت مجاز است. این مجموعه با کوتای سوم اسفند ۱۲۹۹ به فلاکتی افتادند که شبها عزاداری می‌کردند و به زحمتی آذوقه فراهم می‌شد. دکتر مصدق (خواهرزاده فرمانفرما) هم که به جای او والی فارس شده بود، و امید این قافله می‌توانست بود، بزودی به میان بختیاری‌ها گریخت. شایع بود که سید ضیا‌اله دوله‌ها و سلطنه‌ها و اشراف و سرمایه‌داران را می‌کشد، در رأس آنها فرمانفرما و پسرانش را.

در این زمان، مریم بزرگترین فرزند بتول خانم هشت نه ساله بود. چهار فرزند کوچکش همراه او. در برابر چشمان آنها و قراولان صندوقخانه و دارایی‌های فرمانفرما و صاحب خانه (صارم‌الدوله) را غارت کردند.

گرچه بعد از آن، چند سالی به نظر رسید که زندگی دارد روال عادی را طی می‌کند و بچه‌ها در اندرونی بزرگ می‌شوند، ولی همچنان که تکه تکه از وسعت پارک فرمانفرما کاسته می‌شد، به همان نسبت نگرانی و خوف در داخل خانه جا می‌گرفت. بزودی در این مجموعه بتول خانم و دختر بزرگ‌شهر را زنگ صبور شاهزاده می‌شوند.

روزگار گذشت، رضاخان ماسیم شاه شد و روز به روز بر تعداد خفیه نویسان اطراف خانواده فرمانفرما افزوده گشت.

بزودی آخرین امید خانواده که در وجود نصرت‌الدوله تجلی داشت به حبس افتاد و در پایان کار به فوجیم ترین شکلی در سمنان به قتل رسید و به فاصله اندکی بعد از آن، فرمانفرما نیز در شاهنشین امپراتوری رو به اضمحلال خود در گذشت. سی و سه فرزند او ماند، که نه تای آنها مستعلق به بتول خانم بودند که دیگر آن دختر هفده ساله کرمانشاهی بود که به عقد فرمانفرما درآمد. دخترانش یکی به عقد پسلو محشم‌السلطه رئیس مجلس درآمد و دیگری به عقد محسن رئیس دیپلمات و سفیر در اروپا، هر چقدر بتول خانم از طرف مهرماه خیالش راحت بود، نگران مریم دردانه فرمانفرما بود که با شوهرش نمی‌ساخت و از همان نوجوانی تندخوا و تندزبان بود و در سر خیال آن داشت که انتقام فرمانفرما را از خانواده پهلوی بگیرد.

با مرگ فرمانفرما، بتول خانم باید دو دختر نوجوان خود را بزرگ می‌کرد و پنج پسر را به تحصیلات می‌رساند. بزودی و با درگیر شدن مریم در مبارزات سیاسی، دو دختر کوچک او نیز به جمع جوچه‌ها اضافه شدند. و این زن که در حقیقت، از زمان حضور در حرمسرا فرمانفرما بجز سختی و درد و بی‌خبری نصیبی نبرد تا بیست و هفت سال بعد از فرمانفرما که زنده بود، این بار را کشید. پسرانش عبدالعزیز، سیروس، ابوالبشر و عبدالعلی درس خواندند و به راه زندگی افتادند، به

ویژه عبدالعزیز که می‌توانست باری هم از دوشها بردارد. ولی همچنان که مریم در درسراز شد، منوچهر هم که جز تحصیلات نیمه کارهای در دالشگاه بیرمنگام چندان تحصیلی نکرد، شرور بود. متنهای طریقی دیگر، مقدار بیشتر خانم این بود که از سال ۱۳۲۷ با غیرقانونی شدن حزب توده و فرار و مخفی شدن مریم دلش برای او بلرزد، وقتی دکتر مصدق (پسر عمه بجهه‌ها) به تخت وزیری رسید و مریم و شوهر تازه‌اش (کپانوری) آزادی عملی یافتد تا گاهی به دیدن او بیایند، منوچهر مغضوب و متظر خدمت شد. و چه کسی می‌دانست که بعد از این چنون او را روزگار بدانجا می‌کشاند که با ترس و لرز و نگرانی به اروپا ببرود و در آن جا خود را از چشم همه پنهان کند تا دیدار دختر بزرگش میسر شود که در تهران محکوم به حبس ابد شده بود و در برلین شرقی می‌زیست.

در بین سطور کتاب منوچهر فرمانفرما میان که با مجامله و خودپسندی نام «نفت و سیاست در ایران» بر آن مزید شده است، چهره بتوی خانم را می‌داند که در چشم منوچهر یکی است و در سه باری به یاد می‌آورد و در کتاب خاطرات خود فقط یکجا از او یاد می‌کند «این خواهرم را چندان ندیده و نمی‌شناسم، ولی وقتی به ایران بازگشتم ملاحظه کردم که در منزل مادرم زندگی می‌کند و می‌خواهد از شوهرش طلاق بگیره. دختر کوچکی هم داشت. مریم خواهرم از بچگی عادت کرده بود که تا حدودی سوگلی فرمانفرما پدرم باشد: صاحب عقاید مخصوص، رُک‌گو و بی‌پروا بود. تمام مردم تهران را از کوچک و بزرگ می‌شناخت و با آنها رفت و آمد می‌کرد و اگر قرار بود جوانی به کسی بدهد به ملاطفت نمی‌گفت. کلماتش دندان طرف را خود می‌کرد و این برای من و اطرافیان در منزل مادرم مشکلاتی به وجود می‌آورد که می‌بایست دائم در اختلاف باشیم. در منزل مادرم خانه، تلفن و همه چیز در اختیار او بود و صدای همسیره بزرگوار فضای پر می‌کرد» (ص ۱۴۴) او حتی وقتی که شرح ریختن مأموران حکومت نظامی را (بعد از کودتا) به خانه‌شان باز می‌گردید، علتی نمی‌بیند که بگویید آنها به دنبال خواهرش آمده بودند. در آن زمان وی با بتوی خانم در حیاط نشسته‌اند. مریم که فراری و در به در است در همان هنگام زیر یک چادر با تاکسی از پرایر خانه می‌گذرد و چون صحنه را می‌بیند خود را به تلفنی می‌رساند و از خواهر ناتنی اش می‌خواهد که به خانه مادرش برود و خبری بگیرد. یعنی منوچهر این ها را بعداً نیز از کسی نشینیده است؟ این تنها مادر است که باید فرزندانی چنین از هم دور و احیاناً (چنان که از نوشته منوچهر برمی‌آید) با هم دشمن را در دل داشته باشد و اسرار هر یک را از دیگری پنهان کند. منوچهر حتی نمی‌داند که مریم خواهرش دو دختر دارد (افسانه و افسر).

منوچهر هنوز به راه نیفتاده بود که کودتای ۱۳۹۹ اتفاق افتاد و پدرش به زندان رفت. او بعد از در مجموعه فرمانفرما، بی‌خبر از خواهشی که در بیرونی می‌گذشت بزرگ شد. شرور بود سیلی به گوش میرزا یوسف خان سر پیشخدمت فرمانفرما میزندند که چرا جلو پای او که بجهه‌ای ده ساله بود بلند نشده (ص ۲۹) وقتی سر میز ناهار پدر حاضر می‌شد، لقمه دیگران را می‌شمرد و بعداً مورد



۵ فرزندان فرمانفرما، از چپ به راست شسته: حافظ، غفار، هایده، لیلی، خداداد. ایستاده: علیعنی، ابوالبشر، فاروق، ستاره، جمشید و کریم داد.

۳۸۲

عتاب فرمانفرما قرار می‌گیرد که او می‌گوید «به تو چه ارتباط دارد که چه کسی چه می‌خورد. مگر سهم تو را خورده‌اند که اینطور نگاه می‌کنی» (ص ۲۲). در بیرونی مردمان محترمی چون مدرس، مستوفی المالک، مصدق، مجdal‌الدوله، قوام‌السلطنه میهمان می‌شوند. همیشه در گزاراً فرمانفرما چند اتومبیل و درشکه حاضر است، ولی فرمانفرما بچه‌هارا مجبور می‌کند که پیاده به شمیران بروند یا با اسب تا به تجمل عادت نکنند، وقتی از اسب به زمین می‌افتد شلاق فرمانفرما به تنش می‌خورد که می‌خواهد او قوی و متکی به خود بار آید و حتی در بیلاق شمیران هم نمی‌گذارد آنها به بازی و تغیریح عمر بگذرانند، معلم و چوب فلک حاضر است. فرمانفرما آنقدر مقید حفظ سلامت خانواده است که چون می‌شنود در خانه ناصر‌السلطنه دیبا ورق بازی می‌کنند، منوچهر را از رفتن به خانه آنها و بازی با فرزند ناصر‌السلطنه یاز می‌دارد. (ص ۳۰) او و برادرانش گاه از معلم سرخانه چنان‌کنند می‌خورند که تب می‌کنند (ص ۳۰). چهارده ساله است و دز یک شب ماه رمضان که همه در خانه فرمانفرما روزه می‌گیرند، در کنار مادرش خوابیده که نوکر فرمانفرما او را می‌خواهد و در اتاق کار پدر به او ابلاغ می‌شود که یک هفته بعد به فرنگستان فرستاده می‌شود. روزی بتول خانم در اندرونی او را زیر چادر می‌کشد، دعایی در گوشش می‌خواند. او را از زیر قرآن رد می‌کنند و آبی پشت سرش می‌پاشند. فرمانفرما پیر و شکسته در ایوان ایستاده و به عصایش تکیه دارد. منوچهر دست پدر را می‌بوسد. فقط ته عصای فرمانفرما را می‌بیند که بلند می‌شود. می‌فهمد که باید برود و می‌رود. این آخرين ديدار او با پدری مقتدر است. در فرنگ است که می‌شنود نصرت‌الدوله را کشند و بعد

فرمانفرما هم مُرد چیزی که در مدت اقامت در فرنگ او را آزار می‌دهد، موافقت همراه با خشونتی است که به دستور پدر در مورد او (و دیگر فرزندان) به کار می‌رود. لباس‌های شیکی که می‌خواهد برایش نمی‌خرنده آرزوی دوچرخه دارد. پیشکار پدرس را می‌بیند از آن که او لباس خوب دارد و عیاشی می‌کند، عصیانی است «همه اینها از جیب فرمانفرماست». این صدایی در برونو اوست که دائم شنیده می‌شود حتی وقتی که سالار لشکر (برادر بزرگش) در سفری که آخرین سفر او بود به بروکسل وارد می‌شود، در هتلی مجلل اقامت دارد و مهمانی‌های مجلل می‌دهد «صورت حساب را از تیر چشم نگاه کردم و حشت زده شدم، معادل یک سال پول توجیبی من بود» (ص ۴۵). حتی ساعت جواهرنشانی را که برادرش می‌خرد زیرنظر دارد و سالها بعد که آن را دست همسر او می‌بیند می‌شناسد ادهه ۲۰ میلادی را در مدرسه متوسطه در بلژیک و فرانسه می‌گذراند، به دستور فرمانفرما برای تحصیل در دانشگاه به انگلستان فرستاده می‌شود. باز در آنجا عباس میرزا دولتشاهی (برادر زن)، رضاشاه و از بستگان بتول خانم را می‌بیند که هم سن اوست ولی بالباس شیک و یقه آهاری در دفتر حسین علاست و اتومبیلی دم در منتظر او، آنقدر با حسرت و بغض او را می‌نگرد که علا می‌فهمد و به او می‌گوید «تو پسر کسی هستی که از تحصیل شما مضایقه ندارد سعی کن درس بخوانی و موفق شوی» (ص ۵۷). وقتی می‌فهمد در حساب یانکی فرمانفرما در لویدز بانک که سابقاً پول زیادی در آن بود، جز چند صد لیره نمانده به رضاشاه لعنت می‌کند که می‌خواهد ازدواج کند و گرفتن پول بیشتر از فرمانفرما، دست به خد عه می‌زند و وام می‌کند که می‌خواهد ازدواج کند و پول می‌طلبد. اما فرمانفرما گول نمی‌خورد. پاسخ می‌دهد که کسی که می‌خواهد ازدواج کند لابد به مسئولیتش فکر کرده، پول همان ۲۵ لیره است و نه بیشتر. فرمانفرما زیر نامه‌ای که منشی اش برای این فرزند سرکش نوشته شوختی هم می‌کند «موافقم. اگر این خانم خواهri دارد، من هم شخصاً داوطلب هستم» (ص ۸۰) به زحمتی در شروع جنگ جهانی لیسانس در زمینه نفت و فیزیک می‌گیرد و به تهرانی بر می‌گردد که در آن جا کسی جرئت نمی‌کند آدرس خانه فرمانفرما را به او بدهد. رضاشاه، مسلط است و حکومت پلیسی او همه را در وحشت اندخته. بتول خانم که هنوز چند فرزند کوچک دارد، یک سال بعد از مرگ فرمانفرما، در خانه کوچکی در میدان کاخ زندگی می‌کند. منوچهر بزوی درمن یابد که فرزند فرمانفرما بودن همه را می‌ترساند. به نظام وظیفه می‌رود و در بهداری ارشد مشغول خدمت است که شهریور ۱۳۲۵ می‌رسد و رضاشاه سقوط می‌کند. بعد از مدتی به عنوان کارمند وزارت دارایی به استخدام دولت درمی‌آید. مرحوم دکتر حسین پیرنیا او را به اداره امتیازات نفت و معادن می‌برد و با تمحقق‌های فراوان در زندگی شغلی سرانجام به مدیریت کل این اداره می‌رسد و از آن جای به کنسرویون نفت می‌رود و در زمرة مدیران درمی‌آید و پس از چندی مسئول سازمان پخش فرآورده‌های نفتی می‌شود. با تأسیس شرکت سیریپ (نفت ایران و ایتالیا) به ریاست هیأت مدیره آن شرکت می‌رسد و بعد از شرکت در اولین اجلاس اوپک، رئیس انجمن نفت می‌شود و سرانجام مقام سفارت می‌یابد در کشورهای آمریکای لاتین و در همان جاست که انقلاب



۵. سپهبدار - فرماننفرما و پسردار اسعد

-۳۸۴

می شود. پس در همان کاراکاس می ماند.

کتاب او

کتاب «از تهران تا کاراکاس» در مجموع کتاب بدی است. چرا که همچون نویسنده اش سرگردان است، بین یک خاطره‌نویسی و نظریه‌پردازی سیاسی و کارشناسی نفت، کتاب را در سه بخش می‌توان خلاصه کرد: اول خاطرات کودکی و دوران تحصیل و بازگشت به ایران. دوم بعد از شهریور ۲۰ تا کودتای مرداد. سوم بخش نفت و مباحث آن.

با ارزش‌ترین بخش کتاب همان اولی است، حدود ۲۵۰ صفحه. جزئیات زندگی در داخل اندرونی خانه فرماننفرما و انتظامات آن. سپس شرح حال نویسنده در سفر تحصیلی فرنگ که نشان می‌دهد رجال و مشایخ دوران گذشته چگونه خود را وقف تحصیل فرزندان می‌کردند و چقدر با رفتار نوکیسگان دوران پهلوی دوم که بجهه‌های کوچکشان را با رولز رویس به مدرسه اشراف اروپا می‌فرستادند و مانند شیوخ عرب رفتار می‌کردند، تفاوت داشت. این بخش در عین حال بهترین راه برای شناخت نویسنده است. عنوان «پسر فرماننفرما» به او تفرعن و جسارتی می‌دهد که در نتیجه به گذشته گویی‌هایی و امی دارد، دیگران این گذشته گویی‌ها را ببر نمی‌تابند، به این جهت راه پیشرفت او - بدان سرعت که می‌خواهد - هموار نمی‌شود او سیاست و عوامل دیگر را مقصر می‌گیرد. در همه جا دیگران را نفهم و جاسوس و وطن فروش می‌بیند، جز یک دو تن، خود را در مرکز و کانون جهان

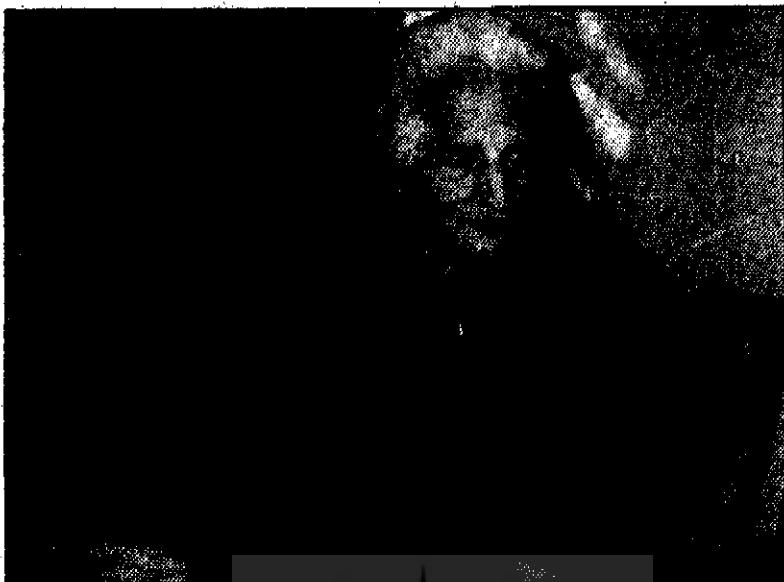
تصور می‌کند. تصاویر زیبای این بخش، گرچه از دقت و ظرافت خالی است، ولی مشخصه عضوی از به اصطلاح هزار فامیل است که تحریص در فرنگ - حتی در حد گرفتن لیسانس - به او خودپستی می‌دهد و بس. ناگفته نباید گذشت که منوجهر فرمانفرمانیان تیپ مشخص و به اصطلاح الگو نیست. در میان فرزندان کوچک فرمانفرما، بسیاری تحوب درین خواندن و مشخص و مصلحت‌اندیش و اهل عمل باقی ماندند. مانند دکتر صبار، خداداد، عبدالعزیز، علیقلی، حافظ، فاروق و...

اما بخش دوم که مفصل ترین بخش کتاب است. در عین حال بی‌ازیش تلزین آن نیز به حساب می‌آید. نویسنده هر جاکه خود حضور داشته، مهم و سروش‌ساز می‌بیند و هرچه را نمی‌داند جزء اسرار فاش نشده تاریخ به حساب می‌آورد. تکرار و تکرار سرسام آور. گاه روایتی راسه بار می‌گویند مانند داستان‌نامه رزم آرا به عبدالرحمن فرامرزی که او مأمور بازیس گرفتن آن می‌شود یا قصه معدن والانزادها و زاندارم‌ها (در صفحات ۴۸۸ و ۴۰۴) یا قصه سهمیه قند و شکر قشقائی‌ها (۵۰۵ و...) امیر مخصوص و شام‌دادن او... اطلاعات غلط می‌دهد، شرکت زاهدی یا نصرت‌الدوله در قرارداد ۱۹۱۹ (ص ۷۳۰) عفو شدن مصدق از طرف شاه بعد از محکومیت در دادگاه نظامی (ص ۷۲۵) وزارت مصدق در کابینه فرمانفرما (۷) و کالت متین دفتری از خللخال (ص ۵۹۱) این که عباس اسکندری با همه دولتها از جمله دولت قوام مخالف بود (ص ۲۷۲) قصه وزیران دولت هزیر و نفت (۲۹۸)، دست داشتن اشرف در قتل محمد مسعود (۱۸۷)، اقدامات تودهایها در کابینه بیات (۲۴۱)... گاه اطلاعات غلط خود را به دیگران هم نسبت می‌دهد. مثلًا از زبان صارم‌الدوله می‌نویسد که قرارداد تقسیم ایران را فرمانفرما نهاد و من^۶ (صارم‌الدوله) هم در کابینه سپهسالار نهادیرفتم... (ص ۲۷۵) که ماجرا آنچنان‌که نویسنده از قول صارم‌الدوله نوشته مربوط به چهارده سال قبل از قرارداد ۱۹۱۹ نیست، بلکه مربوط به کمیسیون میکس است که فرمانفرما در دوران نخست وزیری خود (مرداد تا اسفند ۱۲۹۴ - دسامبر ۱۹۱۵ تا مارس ۱۹۱۶) آن را نهادیرفت و بعد از آن سپهسالار نخست وزیر شد و صارم‌الدوله وزیر خارجه‌اش و این کمیسیون را پذیرفت و تیمور ناش (سردار معظم‌له وقت) به ریاست آن رسید و بر من گردد به سه سال قبل از قرارداد ۱۹۱۹.

با این که قوام‌السلطنه درست مقارن با پایان جنگ جهانی نخست وزیر بود (ص ۲۷۲) که باز خلط است، جنگ در دوران نخست وزیری صدرالاشراف پایان گرفت (شهریور ۱۳۲۴) و بعد از صدرالاشراف تازه حکیمی نخست وزیر شد و یک سال بعد نوبت به قوام رسید.

با این که تا یک سال و نیم بعد از شهریور ۱۳۰۰، فروغی و سهیلی نخست وزیر بودند (ص ۱۸۸) که غلط است. آن دو در جمع یازده ماه نخست وزیر بودند و در مرداد ۱۳۲۱ قوام به نخست وزیری رسید.

با این که از میان پدرکشگان دوران رضاشاه فقط مظفر فیروز، بعد از شهریور ماجرا را دنبال نرد و متهمن را به اعدام رساند (ص ۱۸۶) که غلط است. مظفر فیروز تنها بود. ایران تیمور ناش



۵ میریم فرمانفر ماتیان (فیروز) - اردیبهشت ۱۳۷۳ عکس از کتاب خاطرات میریم فیروز

رفت و پژشک احمدی را در بغداد دستگیر کرد و آورد و به اعدام رساند و این تنها اعدام محاکمات بعد از شهریور ۲۰ بود. یا نقل این که دکتر امینی و زاهدی در تمام کاینه‌های بعد از شهریور ۲۰ حاضر بودند (صفحات ۵۹۰، ۷۴۹، ۷۳۱) که غلط است. امینی برای اولین بار در کاینه دوم قوام السلطنه معاون نخست وزیر شد که عضو کاینه به حساب نمی‌آید. زاهدی نیز اولین بار در دولت دکتر مصدق وارد کاینه شد.

و اشتباهات فراوان‌تر از حد شمار: ریاست هژیر بر مجلس مؤسسان (۲۹۹)، مختار السلطنه سرپاش مختار (ص ۸۲۰)، نام بردن از سازمان امنیت در وقایع سالهای ۲۵ و ۲۷ (۲۷۶)، زبان تدانستن رزم آرا (۳۶۶)... نویسنده حتی در مورد وقایع مربوط به خانواده خود دچار خطأست و تصور می‌کند آن که وصیت‌نامه در جلد ریش تراشش باقی گذاشت (سردار اسد بختیاری) برادرش نصرت‌الدوله بوده است (ص ۶۸) و گنده‌گویی به افراط: مانند به وزارت رساندن غلامحسین فروهر (ص ۲۸۲)، یعنی کسی را که بارها معاون وزارت‌خانه و وزیر شده بود، نویسنده که در آن زمان معاون اداره امتیازات نفت وزارت دارایی بود، به وزارت رساندا عجیب آن که همین کار را برای برادر خود محمدحسین میرزا (سرلشکر فیروز) هم انجام می‌دهد. یعنی افسر تحقیک‌کرده و دوره دیده مدرسه نیکلا در سن پنzesیورگ را که از زمان تولد نویسنده فرمانده لشکر و فرمانده نیرو و بعد از شهریور، بازها وزیر جنگ بود، این برادر کوچک تازه از سریازی بیرون آمده به وزارت رساند! (ص ۴۹۹).

و اطلاعات سیاسی و تاریخی و مضمونی: «آمریکا پس از جنگ دو برنامه غمده در دنیا پدید

آورد. اولی پلان مارشال که وزیر خارجه بود و دیگری اصل چهار (کذا)... در باره اصل ۴ تزویین که به نام رئیس جمهور آمریکا است و بعد از حکومت آیزنهاور و مارشال درست شد نمی شود اظهار نظر کرد (کذا)» - ص ۳۰۶

هر جا نگارنده حضور دارد و هرچه را می بیند، واقعیت به صورت مسلم در دور آن شکل می گیرد و بیرون از آن خبری نیست. مثلاً چون او یکی از تهیه کنندگان گزارشی است در باره نفت که رزم آرا می خواهد و او همراه فروهر تا پشت در اتاق نخست وزیر می رود (حتی نه داخل اتاق) بنابراین گزارش مهم فروهر (سهشنبه، هفتم دی ۱۳۲۹) به مجلس که حادثه‌ای تاریخساز است و به احتمال موجب اصلی ترور رزم آرا، که در زمان خود موجب سروصدای مجلس و استعفا فروهر از وزارت دارایی شد، از زبان نویسنده کتاب «تعجب نداشت. زیرا من که در جریان کار بودم و همراه وزیر دارایی به کاخ ایض رفته بودم می دانستم که نخست وزیر حوصله خواندن گزارش را نداشت و پس از نگاهی سطحی... رزم آرا در این مورد سخن نشان داد و ثابت کرد که در کابینه خودش هم نفوذ و قدرتی ندارد» (ص ۳۹۷). کافی است در نظر آوریم که این واقعه مصادف است با جلسات تاریخی کمیسیون نفت مجلس و تصویب طرح ملی کردن صنایع نفت تا تفسیر نویسنده یکسره باطل شود. نمونه‌های خود بزرگبینی بسیار است: «وقتی گلشاییان وزیر دارایی می شود (کابینه ساعد) نویسنده با تعجب از آن که گلشاییان او را نمی شناسد، نقل می کند که همدان نماینده‌ای در مجلس داشت به نام برزین که «من هم در انتخابات به او کمک نکرده بودم» (عجب). پس چطور وکیل شده بودا. نویسنده با این نماینده درد دل می کند که من ریاست اداره امتیازات را می خواهم و می گویند شاه با آن مخالف است». برزین وقتی می گیرد و نویسنده پیش شاه می رود و همین تحلیل خود را به شاه می گوید. شاه جوان که در آن زمان ۲۶ سال داشته (همین خود نویسنده) می گوید من نه آن شغل را می شناسم و نه شمارا!» (ص ۳۵۱).

اما این جواب سخت نیز باز چاره کار نیست، گلشاییان، به دنبال این حادثه دستور می دهد که اتومبیل دولتی او را بگیرند و زمین یوسف آباد که به همه کارمندان می دادند، به او ندهند. (ص ۳۵۱) ولی تحلیل‌های او تمامی ندارد و در تمام سالها او را دنبال می کند. هرچه شغل می یابد، باز معتقد است که دربار پهلوی با او مخالف است و او تحت تعقیب و نظارت قرار دارد. این خوف بی جانا آن جا می رود که در روز تیر خوردن شاه (بهمن ۱۳۲۷) میهمانان خود را، هر کدام از دری، فراری می دهد و به آنها می گوید در خانه خود پنهان باشند و از ملاقات با او چیزی به کسی نگویند، مبادا دستگاه او را به حادثه سوء قصد مرتب کند و مرا حشان شودا

با وقتی نامه سال ۱۳۲۵ وزارت دارایی به شرکت نفت در سال ۱۳۲۸ در روزنامه اطلاعات چاپ می شود، نویسنده به تصور آن که «دستگاه، بخصوص شاه به امثال من همیشه ظنین بودند و تصور می کردند خدمت در دستگاه دولت بهانه‌ای برای خیانت به اوست و اطرافیان و امثال وزیران هم البته سعایت می کردند. چون فقط کسانی مانند من جرئت ابراز نظر داشتند و چیزی نداشتند که



۵ منوچهر فرمانفرما میان

از تهران تا کاراکاس

نفت و سیاست در ایران

منوچهر فرمانفرما میان



مرکز پخش: نشر تاریخ ایران (شرکت سهامی خاص)

۳۸۸

پنهان کنند» (ص ۴۸۴) سرخود به شهریانی می‌رود و سریاس صفاری را به کناری می‌کشد و موضوع را به او می‌گوید «می‌خواستم مطلع باشید که من اصلاً در آن کار دست نداشتم»^{۱۰} صفاری هم خود را از تک و تانمی اندازد و فردایش به او می‌گوید «چه خوب شد گفتید. در هیأت دولت صحبت شدو من اطلاعات را دادم و حضرات فهمیدند کار شما نبوده است»^{۱۱}

ماجرای بیشتر به فیلمهای بونوئل یا نمایش‌های بکت می‌ماند

افراد، حتی بدنام ترین آنها می‌توانند با نویسنده اندکی خوش و بش کنند و یکسره از بدنامی نجات یابند و بر عکس هرچقدر خوشنام باشند و جهانی گواه پاکی آنها اگر قدر نویسنده از تهران تا کاراکاس را ندانند، به قعر تاریخ پرتاب خواهند شد.

مثال فراوان است. خانواده فرمانفرما، به تبع پدر و نصرت‌الدوله پسر بزرگ او با سید ضیا کینه‌ای فراموش نشدنی داشتند، و این کینه را بسیاری می‌پذیرفتند. چراکه این سید، بعد از کودتای ۱۹۹ با اصرار رضاخان را واداشت تا فرمانفرما و نصرت‌الدوله (منتظر صدارت) را به بند بکشد و این ماجرا جز همه سختی‌ها و گرفتاریها که برای فرمانفرما و خانواده‌اش پدید آورد، به نوعی در تاریخ ایران و سرنوشت این خانواده اثر گذاشت. بدین معنا که فرمانفرما از زندان طرح دوستی با مدرس را ریخت و برای برکنند سید ضیا، وسیله شد تا رضاخان ماسکیم نگهبان قدیمیش به احمدشاه نزدیک شود و برای برکنند سید ضیا خود گور خود را کند. نزدیکی شاه و سردار سپه باعث شد روزی که سید ضیا تصمیم گرفت فرمانفرما و نصرت‌الدوله را دار بزند تا دیگر حریفان متبه

شوند، فرمانفرما با دادن وعده‌ای هنگفت، رضاخان (و شاه) را برای عزل سیدضیا بسیج کرد. به محض انجام کار، پنج هزار متر از پارک خود را به رضاخان بخشید (که رضاخان بعداً با گشترش همین مرحمتی، تمام آن مجموعه را صاحب شد و خانواده فرمانفرما را بیرون انداد). و زولز رویسی را که نصرت‌الدوله آورده بود تابه عنوان نخست وزیر (یا شاه) در عقب آن لم بددهد، به پاداش آن که رضاخان فرمانفرما را تا کاخ اسکورت کرد، به او داد. این سرآغاز قدرت گرفتن رضاخان بود. اما نصرت‌الدوله وقتی به زندان افتاد، هی چند نامه به لرد کرزن زاریها کرد و عهد و پیمان را به یاد آورد. وزیر خارجه انگلستان جواب متغیر عنانه داد. و همین ماجرا نصرت‌الدوله مشهور به نزدیکی با بریتانیا (عامل اصلی قرارداد ۱۹۱۹) را به دشمنی با انگلیسی‌ها واداشت. او فردای سرنگونی سیدضیا، اعلامیه‌ای را نوشت و تندترین توہین‌ها را به امپراتوری کرد و به صفت مخالف رفت و گور خود را کند. (نگاهی به مقاله عالمانه استاد جواد شیخ‌الاسلامی در استاد محترمانه وزارت خارجه انگلیس در باره قرارداد ۱۹۱۹ دیدار فرمانفرما با منشی شرقی سفارت بریتانیا. و نامه لودکرزن به وزیر مختار بریتانیا در تهران، که در آن حکم می‌کند که در اولین فرصت مشت محکمی به دهان یاو، گری شاهزاده فیروز بکوب اگواه این است که فرمانفرما و نصرت‌الدوله بعد از کودتا دیگر آن افراد طرفدار انگلستان نبودند و به ویژه نصرت‌الدوله تند می‌تاخت). این مجموعه تأثیر سیدضیا و دولت^۹ روزه او را در زندگی خانواده فرمانفرما نشان می‌دهد. به همین جهت بعد از شهریور^{۱۰} که مظفر فیروز فرزند نصرت‌الدوله برای دشمنی با شاه و دربار تا اتحاد با سیدضیا رفت، همه حیرت کردند. مریم حاضر نشد، حتی به اصرار مظفر فیروز، کسی را که عامل اصلی بیچارگی پذرش شده بود بپذیرد (ص ۲۲ خاطرات مریم فیروز) و نویسنده همین کتاب (منوچهر فرمانفرما نیز می‌نویسد که در آن زمان (۱۳۲۲) از حرکت مظفر متوجه و گله‌مند شده است). از طرفی وقتی سیدضیا به تهران آمد و دکتر مصدق به بهانه طرح اعتبارنامه او در مجلس آبرویی برایش نگذاشت. سید چنان بدئام و مشهور به نوگزی انگلستان بود که حتی شاه ذر مقابل مصدق و قوام حاضر نبود اور اعلام کند و هرگز به نخست وزیریش رضایت نداد. گروههای مستقل و ملی سیاسی نیز شاه را بر سیدضیا ترجیح می‌دادند.

همه این داستان بر نویسنده کتاب «از تهران تا کاراکاس» روشن است، اما وقتی سیدضیا دوسته باری از او به سعادت آباد دعوت می‌کند و شربت یونجه به او می‌دهد و پوست خرگوش تعارف می‌کند و مهم‌تر از آن لب به تعریف از این آقازاده من گشاید، یک باره تمام تاریخ تغییر می‌کند «... سید مدعی است که من خدمت کردم... درست می‌گفت خوب یا بد او سخنی کرد... بود که پارویی قرارداد ۱۹۱۹ بگذارد و آن را پاره کند ولی... معلوم نیست چرا او را نوکر انگلیس می‌دانند. سید... غیر از سه ماه رمامداری و یک دوره وکالت مجلس هیچ وقت سر کار نبوده و من خاطرم نیست که اقدامی خلاف اصول از او سرزد بباشد» (ص ۲۷۶).

تحلیل شخصیت‌ها از دید او، بیشتر موقع به همین سمتی است. دکتر مصدق جز آن که



DAUGHTER of PERSIA

A Woman's Journey from Her
Father's Harem Through the
Islamic Revolution

SATTAREH FARMAN FARMAIAN
with DONA MUNKER

 ANCHOR BOOKS
DOUBLEDAY
New York London Toronto Sydney Auckland

روی جلد کتاب ستاره فرمانفرما مایان

حاطرات مریم فریزو

«فرانشیز مایان»

خوشنویسی ایرانی و اسلامی دیگار



۳۹۰

پسرعمه ای است، سایشگر فرمانفرما دایی خود است، پس چه عجب اگر می‌نویسد «با خود فکر می‌کردم چطور و گیلی می‌تواند با پیشنهادی به این سادگی (قانون منع مذاکره) و عقد قرارداد با دولت‌های خارجی - آذر ۱۳۲۳) روح نازه‌ای به ملتی بدهد و ما را از چنگال خرس بزرگ خلاص کنم. مصدق را ناجی مملکت می‌دانشم و پیش‌بینی می‌کرم که به طور قطع زمانی سرکار خواهد آمد و با اقدامات مثبت، مملکت را به ساحل آبادانی خواهد رساند». (ص ۲۸۴) و این متعلق به روزهایی است که از دوستی مادرش با خانم ضیاء‌السلطنه همسر دکتر مصدق و محبت مهندس احمد و غلام مصدق بهره می‌گیرد و خود را به خانه او می‌رساند حرف می‌زنند و مصدق هم گوش می‌دهد. پس «مصدق تمام وقار دنیا را داشت» (ص ۲۲۱) اما اوایل به احوال مصدق، چون بعد از صدارت به نصایح نویسنده گوش نکرد، حتی در آن زمان، وی متظر خدمت شد. پس «... مصدق هم مانند غالب افراد پسر، خالی از عیوبی نبود؛ اول آن که ظاهربین بود. دوم این که اطلاعات صحیح راجع به بازار سیاست بین‌المللی نفت نداشت... سوم این که خویشاوندان نزدیک خود را خیلی رعایت و یاری می‌کرد. چهارم آن که مردی مستبدالرأی بود... به علت خودخواهی و استبداد رأی و لجاجت خود مکنی و سایرین را از دست داد و سرانجام خود را به سقوط کشانید». (ص ۵۷۲) یعنی در سقوط مصدق نه دولت بریتانیه، نه آمریکا و بسیا، نه کرومیت روزولت، نه اشرف و شاه در کار نبوده‌اند و اصولاً کودتاً نبوده، خودخواهی و استبداد رأی مصدق باعث شد. و این سخن را کسی می‌نویسد که معتقد است دکتر مصدق فرمانفرما را دوست داشت و به او احترام می‌گذاشت چون

روزگاری منشی خصوصی او بود (این ادعا باطل است و در هیچ کجا گفته و نوشته نشده و اصولاً دکتر مصدق در عین احترام به این دلیل منحصر، در مقاطع مختلف گفته است که با مشرب او موافق نبود. به این نشانی که در کابینه‌اش، با همه اصرار فرمانفرما، وزارت را نپذیرفت و به همین جهت با هم قهر کردن و نشانه‌ها فراوان است) منوچهر می‌نویسد مصدق از نصرت‌الدوله خوش نمی‌آمد (تصور نکنید به خاطر مشرب سیاسی یا به جهت حضور نصرت‌الدوله در قرارداد ۱۹۱۹ و دهها نکته نوشته شده و مستند دیگر بلکه) به این علت که «فترالملوک خواهر ناتی مصدق زن نصرت‌الدوله بود و از او طلاق گرفت». (ص ۵۱۷). این را می‌گویند تاریخ از پنجراه اندرونی، و عجیب نیست اگر چنین کسی وقتی به سخن از سر صدق و اخلاص شمشیری برمی‌خورد که همیشه می‌گفت «دکتر محمد مصدق، محمد دیگری است که برای نجات ما از ظلم آمده است»، عصبانی می‌شود و می‌گوید... محمد اول خوابهای پریشان نمی‌دید و برای حل مسائل دنیا هیچ‌گاه وعده‌های موهم نمی‌داد». (ص ۳۰۵)

بخش سوم

علت این همه بی‌مهری نویسنده به دکتر مصدق را باید در بخش سوم کتاب جست و جو کرد که به مسائل نفت اختصاص دارد. در این فصل، حدود ۱۰۰ صفحه رونویسی کتاب پنجه سال صنعت نفت نوشته مصطفی فاتح است بی‌هیچ تغییر و تبدیل و اضافاتی - عیناً و نقل نامه‌های قوام‌السلطنه به حکیم‌الملک که ظاهراً نویسنده آنقدر از آنها خوش نمی‌آمد که بعد از دهها بار چاپ این نامه‌ها، باز آن را عیناً به چاپ سپرده است. بعد می‌رسیم به کشف بزرگ فارغ‌التحصیل دانشگاه بیرمنگام در مورد نفت که هیچ کس آن را نمی‌فهمد. ماجرا خیلی ساده است:

منوچهر فرمانفرما نیان کشف کرده بود که موضوع شرکت‌های تابعه نفت، موضوع خیلی مهم است و غوااید بسیار در آن است و «دولت‌ها اگر ملی هستند و خواستار سعادت ایران، بهتر است سهم ایران در عواید شرکت‌های تابعه را بخواهند، نه چیز دیگر». او این کشف را همه جا می‌گفت و به همین جهت با نهضت ملی کردن نفت مخالفت می‌کرد و معتقد بود تمام آنچه دکتر مصدق انجام داد یک ترفند انگلیسی است تا این عزاید مهم به جیب ایران نزود. به نظر او سی سال مذاکره - از جمله گفتگوهای نصرت‌الدوله به استناد کاراش آرمیتاژ اسمیت مستشار انگلیسی کابینه وثوق‌الدوله، و تلاش‌هایی تیمورناش و داور - تا آن زمان نگذاشته بود این عواید را انگلیسی‌ها بالا بکشند و نصرت‌الدوله، داور و تیمورناش جان خود را بر سر همین موضوع از دست دادند «حال چطور می‌توانستند تصور کنند که با بودن مصدق و اوضاع آشفته ایران، نخست‌وزیری جرئت چشم‌پوشی از این عواید را داشته باشد... گرچه انگلیسی‌ها مطمئن بودند...» (ص ۵۸۲) و از نظر او علت نخست‌وزیری مصدق این بود که انگلیسی‌ها می‌خواستند عواید شرکت‌های تابعه را بخورند و برای انجام این کار «بهترین راه روی کار آوردن دکتر مصدق بود» (ص ۵۸۶).

با این نظر و سلیقه چه عجب که وقتی نویسنده در انتظار است که با نخست وزیر شدن پسر عمه، به معاونت وزارت دارایی برسد، وزیر به او خبر می دهد که منتظر خدمت شده، ولی برایش نمایندگی نفتی ایران در لندن را درست می کند و این اولین حکمی است که در زمان نخست وزیری مصدق صادر می شود؛ اما چند روز بعد (لابد با آشکار شدن تحلیل حضرت از قانون ملی کردن نفت) آن حکم را پس می گیرند و حکم مأموریتی در واشنگتن را به او می دهند، ولی با این هم موافقت نمی شود. وزیر دارایی به فرزند فرمانفرما می گوید شاید شما مخالفانی دارید که ساعت می کنند. ولی او پاسخ می دهد «فقط یک نفر مخالف من است و آن مصدق است. من می دانم» و حکم را پاره می کند و می گوید «بنی خود نیست و می گویند انگلیسی ها خر را وارونه نعل می کنند» (یعنی مصدق انگلیسی است!) و مزده می دهد که با نوشتن مقالاتی، دولت مصدق را رسوا خواهد کرد.

و در تمام این احوال به فکر نمی افتد که شاید روایط او با ارئیت پرون، و دادن گزارش جلسات کمیسیون نفت - که وی به عنوان نماینده وزارت دارایی در آن شرکت می کرد - به پرون و رساندن آن به شاه، عملانواعی جاسوسی برای دربار است و همین باعث سوء ظن اعضای کمیسیون به او شده، ورنه دکتر مصدق که با وزارت دادن به دکتر صیار فرمانفرما تیان، و ابراز محبت به مریم نشان داده بود که با خانواده دائیش خصومت ندارد. و از طرفی مصدق در به دنبال متخصصان نفت می گشت که در مملکت کم بودند، لابد به آسانی از کسی که آشنا به مسائل نفت بود در نمی گذشت. باری از آن روز به بعد، جای منوچهر فرمانفرما تیان در صفت مخالفان نهضت ملی کردن و دکتر مصدق است و اینک، بعد از گذشت چهل سال، فرضی به دست آورده است تا به همانه نوشتن خطاوات، در کسوت یک متخصص با سابقه نفت زهر خود را بریزد. بخصوص که بعداً در دولت مصدق ناگزیر به خارج شدن از کشور و تحمل فقر و فاقه در آمریکا و کار برای یک دلال کلاهبردار می شود که با رویاهای او مطابقت ندارد، و در آمریکا هم تا می تواند علیه مصدق و نفت سخنرانی می کند، آنهم در زمان حساسی که آیینه اور بر سر کار آمده و سیاست آمریکا به سوی انگلیس چرخیده و دولتی در مورد ساقط کردن مصدق به توافق رسیده اند. او دو ماهی قبل از کودتا به تهران بر می گردد. در دیداری با مصدق معلوم می شود شیخ پیر به نصایح این «بچه شیطان» می توجه است، پس دوباره رفاقت ارئیت پرون و شرکت در جلسات والیال و شناو تیس شاه، و حتی انتخاب آن را پیدا می کند که قلم خودنویس خود را به شاه بدهد که قبل از فرار به کلاردشت (لابد) حکم انصهاب دکتر مصدق را اضضا کند (ص ۷۱۹).

کتاب «از تهران تا کاراکاس» به کاراکاس نرسیده، در پی وقایع مربوط به ۲۱ فروردین ۱۳۴۴ (سوء قصد به شاه) که در آن زمان نویسنده رئیس پخش شرکت نفت است با شرح یکی دیگر از خیالپردازی های او پایان می گیرد. (مانند سوء قصد دفعه قبل) باز او خود را در معرض سوء ظن می بیند و برای نجات از آن، بنزین هواپیمای شاه را در کامیونهایی مهر و موم می کند و به ارتش تحويل می دهد، تا اگر حرفي که دکتر اقبال زده درست باشد و تردهایها خاک در بنزین هواپیمای

ملوکانه کنند، پای وی در میان نیاید.

به این ترتیب خاطرات باب روز شکل می‌گیرد، چون جوادث بعدی هم مربوط به ترقی او به مدیریت کرسیوم و سفارت‌های متعدد است، دیگر لزومی برای نقل آن نیست و کتاب «نفت و سیاست در ایران» در همینجا پایان می‌گیرد.

وظیفه ناشر

با این ترتیب، کتابی در ۸۸۸ صفحه فراهم آمده تا عقده‌های نهان مانده یکی از فرزندان فرمانفرما را بیان کند و این خود کم‌حاصلی نیست. ولی از آن جاکه ناشر کتاب یکی از معتبرترین ناشران کتابهای تاریخی است، سخنی دیگر هم لازم می‌آید.

خانم منصوره اتحادیه (نظام مافی)، وقتی پس از انقلاب «نشر تاریخ ایران» را پی ریختند، به جهت احاطه‌ای که به تاریخ از خود نشان دادند و به جهت ویراستاری محکم و پستینده کتابهایی که نشر تاریخ منتشر کرد و به جهت اسناد و مدارک خانوادگی که در اختیار بنیادگذاران مؤسسه بود، بروزی جای پایتهای در عالم نشر ایران یافتند. خانم نظام مافی نوئه دختری سالار لشکر پسر دوم فرمانفرماست و از جانب پدر و جد خود از خانواده نظام‌السلطنه مافی، اسناد این دو خانواده - به ویژه سران آنها - به مجموعه‌ای که «نشر تاریخ ایران» به ایرانیان تعارف کرده، اصالت و ویژگی بخشیده، اما باید از ویراستاری باوسواس این مؤسسه نیز یاد کرد و آن زانیز یکی از علل موقوفیت‌شان به حساب آورد.

«نشر تاریخ ایران» پس از مدتی توقف در کار که موجب تأسف اهل تاریخ شد، اینک با کتاب قلعه «از تهران تا کاراکاس» دوباره به میدان آمد. کتابی نیمه تمام، شلخته، پر از اغلاط اسلامی و انشایی که نشان می‌دهد، هیچ ویراستاری در کار نبوده، ادای احترامی به عمومی مادر ناشر و یکی از فرزندان فرمانفرما، تنها دلیل انتخاب و نشر این کتاب می‌تواند بود. و ایکاشر در کارنامه «نشر تاریخ ایران» چنین نمونه‌ای ثبت نمی‌شد. عنوان فرعی «نفت و سیاست در ایران» عنوانی فریبکارانه است که وقتی با نام ناشر معتبری همراه می‌شود، احتمال فریب خوردن خریداران را چندین برابر می‌کند. در همین زمان کتاب خاطرات دو دختر فرمانفرما نیز منتشر شده، یکی در تهران و از انتشارات مؤسسه دیدگاه (که قبل از خاطرات کیانزی و فردوست را مشترک کرده) و دیگری در آمریکا و به زبان انگلیسی (دختر ایرانی - نوشته ستاره فرمانفرمائیان).

کتاب دوم که از هر نظر کم‌ماجرتر و کم‌هیجان‌تر از دو تای دیگر است، به جهت ویراستاری یک‌نمونه درخشان است و الگویی می‌تواند بود. در آن کتاب نیز نویسنده، خاطراتی از حرمسرای پدر و محیط پرورش خود را باز می‌گوید، سپس به مرگ پدر می‌رسد و روزی که یک تنه و در زمان جنگ، راهی ینگه دنیا می‌شود برای کشف سرزمینی جدید. دوران تحصیلات و ازدواج با یک دانشجوی هندی و سرایجام بازگشت به ایران و فعالیت در رشته تخصصی - جامعه‌شناسی - و ایجاد مدرسه

مددگاری اجتماعی؛ عنوان فرعی کتاب «از حرمسرای پدر تا انقلاب اسلامی» است و کتاب بر این عنوان وفادار است. متقدی موشکاف در کتاب «دختر ایرانی» فارغ از برداشت‌های نویسنده که شیفته تمدن غرب - به ویژه آمریکاست - فقط یک اشتباه تاریخی کشف کرد که مربوط به نام حسنعلی منصور نخست وزیر سال ۱۳۴۳ بود.

اما هر سه کتاب این فرزندان فرمانفرما یک نقص آشکار دارد که با توجه به اختلاف تحصیلات، دیدگاهها، منش و مراهمای سیاسی آنها، شاید بتوان این نقص را در تربیت آنها و در مشترکه شان دانست که فرزندی فرمانفرماست. هر سه کلی‌گو و مطلق زمامدار و دانسته‌های خود را مطلق می‌گیرند. مریم فیروز در حالی که به آسانی دیگران را در طبقات مشخص «نوکر آمریکا» «خاک بر سر» «عامل دستگاه» جا می‌دهد، از دیگران می‌خواهد که خانواده فرمانفرما را به یک چوب نرانند و باور کنند که برخلاف همه نوشه‌ها فرمانفرما و نصرت‌الدوله در همه عمر ضدانگلیس بوده‌اند و... عقده‌ها و مطلق‌زدگی‌های منوچهر فرمانفرمانیان نیز از حد بروزن است و حتی به تاریخ جهان و مسایل مشخص علمی هم می‌رسد، ستاره نیز از این عیب مبرا نیست؛ بیست و چند بار در کتاب او حکم‌های کلی داده می‌شود نظیر «مردم ایران خرافاتی و بی‌اعتنایه زنانند». نویسنده حتی احتیاط نمی‌کند که بگوید تا هفده سال پیش که من در ایران بودم، چنین بود.

آیا این را پاید درگذشته‌ها، در ثروت و مکنت و آوازه خانواده فرمانفرما جست و جو کرد که در تمام قرن حاضر، بجهه‌های تهران و قشقلاقی می‌خواستند دیگری را از ناظهور و تفرعن بر حذر بدارند به طغت می‌گفتند «بغ فرما، پسر فرمانفرما».

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات زبانی پortal جامع علوم انسانی

۱- برای اطلاعات بیشتر به کتاب «این سه زن» نوشته مسعود بهنود (زیر چاپ) انتشارات علمی، رجوع فرمائید.